






■動画B (2分40秒)

画面	テロップ	ナレーション
<p data-bbox="152 304 271 339">イントロ</p> 	<p data-bbox="495 1090 824 1141">Let's become ^{SHIZUOKA-JIN} 静岡人</p> <p data-bbox="495 1174 1196 1305"><u>SHIZUOKA-JIN are people who love Shizuoka.</u> (“静岡人” になろう) (“静岡人” とは、静岡を愛する人々のことです。)</p>	<p data-bbox="1305 1126 1760 1209"><u>Let's become SHIZUOKA-JIN.</u> (“静岡人” になろう)</p>

■ 動画 B (2分 40秒)

<p>市の位置 CG</p>  <p>Shizuoka City 静岡市</p>	<p>(テロップ)</p>	<p>(ナレーション)</p>
<p>コース紹介</p>    	<p>Shizuoka Station 静岡駅</p>	<p><u>Welcome to Shizuoka... and welcome back!</u> (ようこそ静岡へ！)</p> <p><u>The first step to becoming a SHIZUOKA-JIN is to put on a kimono.Let's begin our journey in Shizuoka.</u> (静岡人になるためにまずは着物を！さあ、静岡ツアーをスタートしよう。)</p>

■動画B(2分40秒)



(テロップ)



Momijiyama Garden in Sumpu Castle Park

駿府城公園紅葉山庭園



Shizuoka is Japan's leading producer of green tea. The best season for tea is May, when the leaves are fresh and new.

(静岡は、日本有数のお茶の産地です。新茶シーズンの5月が旬です。)



(ナレーション)

SHIZUOKA-JIN love all things tasty!

We'll introduce 3 of Shizuoka's famous foods and drinks. First is green tea.

(静岡人はおいしいものが大好き！代表的なおいしいものを3つ紹介します。1つ目はお茶です。)

■ 動画 B (2分 40秒)



(テロップ)

Tenbun Honten 天文本店



Shizuoka is the only place in Japan where sakura shrimp can be caught, and only in the spring and autumn.

(桜えびは、日本国内では静岡だけで、春と秋に獲れる小さな海老です。)



(ナレーション)

Next is sakura shrimp.

(2つ目は、桜えびです。)

We recommend eating them as tempura.

(おすすめの食べ方は、天ぷらです。)

■ 動画 B (2分 40秒)



(テロップ)

Shimizu Irifune Street in S-PULSE DREAM PLAZA
エスパルスドリームプラザ 清水いりふね通り



Shizuoka faces Suruga Bay, the deepest bay in
Japan. A vast assortment of seafood can be enjoyed
all year round.

(日本で最も深い駿河湾に面している静岡では、いつでも様々な魚介類を楽しむことができます。)



(ナレーション)

Let's get changed and head over to the port area in
Shimizu.

(さあ、着替えて清水港エリアに向かいましょう。)

The third is fresh tuna, with sushi and sashimi.

(3つ目は新鮮な鮪と、すし、刺身です。)

■動画B (2分40秒)



(テロップ)

Mt. Fuji & Shimizu Port Cruise

富士山清水みなとクルーズ

Mt. Fuji was registered as a World Heritage Site in 2013.

(富士山は2013年に世界遺産に登録されました。)

(ナレーション)

It's time for sightseeing.

(次は観光です。)



If you are lucky, you can see beautiful Mt. Fuji.

(ラッキーなら、富士山を見ることができます。)

The list of things to enjoy in Shizuoka is endless.

(この他にも静岡人の楽しみ方はたくさんあります。)

■ 動画 B (2分40秒)

エンディング	(テロップ)	(ナレーション)
 <p>What will your next memory be? It's all up to you!</p> 	<p><u>What will your next memory be? It's all up to you!</u> (次の思い出を作るのはあなたです。)</p> <p><u>Shizuoka City</u> <u>in collaboration with TOKOHA UNIVERSITY</u> (静岡市 制作協力 常葉大学)</p>	<p>同左</p> <p>—</p>